

From : Sayuri Japan
Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
135-0064 TOKYO-TO KOTO KU TOKYO
Japan

Origin:
TYO

Contact: +827080280952

To : Ko Junsang
Ko Junsang
30 Sexton Crescent
Toronto

Contact:
Ko Junsang
+821091223132

M2H 2L NORTH YORK ONTARIO
Canada

TCVG **CA-YHM-TZE**

C-PLT

Day Time

Ref:

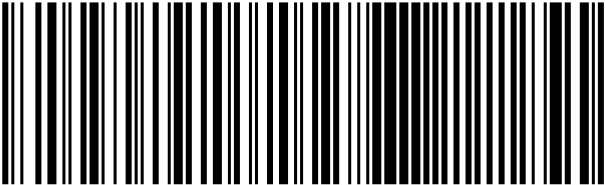
Pce/Shpt Weight Piece
1.1 kg 1 / 1

DHL Express Terms and Conditions of Carriage apply (www.dhl.com/en/express/shipping/shipping_advice.html).

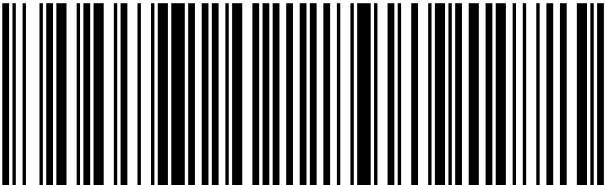


WAYBILL 40 0738 6644

Contents: Supplements



(2L)CAM2H2L+48000001



(J) JD01 4600 0094 3750 1221

WAYBILL DOC

Not to be attached to package - Hand to Courier

2022-02-08 MYDHL+ /



Shipper :

Sayuri Japan
Sayuri Japan
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
135-0064 TOKYO-TO KOTO KU TOKYO
Japan

Contact:

+827080280952

Receiver :

Ko Junsang
Ko Junsang
30 Sexton Crescent
Toronto
M2H 2L NORTH YORK ONTARIO

Contact:

Ko Junsang
+821091223132

Canada

TCVGJP-TYO-TYC CA-YHM-TZE

Product Details:

[P] EXPRESS WORLDWIDE (48)

Payer Details

Freight A/C: 580212660

Duty A/C: Receiver Will Pay

Taxes A/C: Receiver Will Pay

Features / Services (Service Code)

Emergency Situation(CR)

Paperless Trade(WY)

Shipment Details

Ref:

Custom Val: 5,820 JPY

Cust Decl Shpt Wgt (UOM) / Dim Wgt (UOM):

1.1 kg

Pieces

1

DHL Express Terms and Conditions of Carriage apply (www.dhl.com/en/express/shipping/shipping_advice.html).

Name (in Capital Letters)

Signature

Date (DD.MM.YYYY)



WAYBILL 40 0738 6644

Contents:
Supplements

License Plates of pieces in shipment

JD01460009437501221

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 7 1 3 5 5 2 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 713 552 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 00		郵便料金 送料金 諸料金			
		Postal Code 135-0064 JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong) Postal Code 04562			
		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g 32.88	内容品の価格 Value USD32.88	TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen		社員確認用 <input type="checkbox"/>			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie				ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か 確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 7 1 3 5 5 2 | P *

item number

EN 156 713 552 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong)				Postal Code 04562	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD32.88	TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253 次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;"> 番目 Total number of pieces </div> <div style="margin-left: 20px;"> 個中 Total number of pieces </div> </div>		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意! </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156713552JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bangsan-dong) 04562, KOREA TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5. 48	USD 32. 88
総合計 (Total)			6		USD 32. 88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

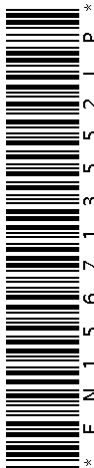
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 156 713 552 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bongsan-dong) Postal Code 04562 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD32.88	TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 3288 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

EMS受取書 (Sender's Copy②)

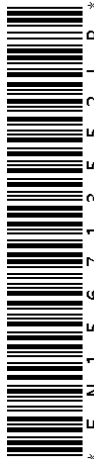
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 156 713 552 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Kyung-Im Yang Kyung-Im Yang 1st floor, Dongbang Agabati Building, 374-2, Dongho-ro, Jung-gu, Seoul (Bongsan-dong) Postal Code 04562 Country KOREA		TEL 010-5757-3253 FAX 010-5757-3253		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	商品見本 贈物 販売品 返品	商品見本 贈物 販売品 返品	合計 (円) (Postage)	日本円換算合計 (円)	3288
Health food			6	USD32.88			<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
10年保存 受付局控											



内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 9 4 2 0 1 8 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 942 018 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 08	時 (hour)	分 (Minute)			
		総重量 Total gross weight						合計金額 Postage Paid	
		g						円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address									
Jeong Han Sol Jeong Han Sol 1403, 105-dong, 175, Daeheung-ro, Mapo-gu, Seoul (Daeheung-dong, Sinchon Grand Xai)									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 04105 Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5817-7417
Health food						5		USD27. 25	FAX 010-5817-7417
Health food						5		USD28. 50	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
								社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 9 4 2 0 1 8 | P *

item number

EN 157 942 018 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address Jeong Han Sol Jeong Han Sol 1403, 105-dong, 175, Daeheung-ro, Mapo-gu, Seoul (Daeheung-dong, Sinchon Grand Xai)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 04105						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5817-7417	
Health food						5		USD27.25	FAX 010-5817-7417	
Health food						5		USD28.50	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	5575 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 箇中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 08

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN157942018JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jeong Han Sol Jeong Han Sol 1403, 105-dong, 175, Daeheung-ro, Mapo-gu, Seoul (Daeheung-dong, Sinchon Grand Xai) 04105, KOREA</p> <p>TEL 010-5817-7417 FAX 010-5817-7417</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

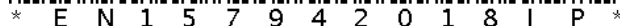
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 942 018 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額			郵便料金 諸料金	
		総重量 Total gross weight _____ g			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Jeong Han Sol Jeong Han Sol 1403, 105-dong, 175, Daeheung-ro, Mapo-gu, Seoul (Daeheung-dong, Sinchon Grand Xai)				Postal Code 04105				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5817-7417 FAX 010-5817-7417 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents								HSコード HS tariff number
Health food						5		USD27. 25
Health food						5		USD28. 50
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 5575 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="text-align: center;"> 番目 個中 Total number of pieces </div>				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 2 2 0 5 6 7 9 I P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 152 205 679 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)																														
		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Son Hee-jin Son Hee-jin 1005, 206-dong, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville) Postal Code 59646																																
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA																																		
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:30%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width:20%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width:15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width:15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width:20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD19.77</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.54</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.00</td> </tr> <tr> <td> </td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		3		USD19.77	Health food		3		USD18.54	Health food		3		USD18.00						TEL 010-7659-5587 FAX 010-7659-5587 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table style="width:100%;"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td> <td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td> <td><input type="checkbox"/> その他 Others</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods</td> <td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td> </tr> </table>		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																														
Health food				3		USD19.77																														
Health food				3		USD18.54																														
Health food				3		USD18.00																														
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample																																			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others																																			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents																																			
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 5631 Yen																																		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物																																		
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																		

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 2 2 0 5 6 7 9 | P *

item number

EN 152 205 679 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
		To (Addressee) Name & Address Son Hee-jin Son Hee-jin 1005, 206-dong, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville)			Postal Code 59646				
Postal Code 135-0064 JAPAN								Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0952		FAX					TEL 010-7659-5587		
TEL +82-70-8028-0952		FAX					FAX 010-7659-5587		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7659-5587
Health food						3		USD19.77	次の場合は口にくを付けてください Insert a cross (×), if the item contains.
Health food						3		USD18.54	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food						3		USD18.00	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value
									5631 Yen
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 08

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN152205679JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Son Hee-jin Son Hee-jin 1005, 206-dong, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville) 59646, KOREA</p> <p>TEL 010-7659-5587 FAX 010-7659-5587</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 5 2 2 0 5 6 7 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 152 205 679 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7659-5587		
Health food				3		USD19.77	FAX 010-7659-5587		
Health food				3		USD18.54	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				3		USD18.00	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 5631 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN			
135-0064		FAX			
TEL +82-70-8028-0952					



* E N 1 5 2 2 0 5 6 7 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 152 205 679 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Son Hee-jin Son Hee-jin 1005, 206-dong, 67, Seonwon 4-gil, Yeosu-si, Jeollanam-do (Seonwon-dong, Umi Innosville)		Postal Code 59646		Country KOREA		TEL 010-7659-5587		FAX 010-7659-5587		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	合計 (円)	総重量 (Gross Weight)	商品見本	その他	書類
Health food				3		USD19.77			USD19.77		<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返送品
Health food				3		USD18.54			USD18.54		<input checked="" type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返送品
Health food				3		USD18.00			USD18.00		<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 販売品	<input type="checkbox"/> 返送品
		No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) 5631			
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN											
135-0064		FAX											
TEL +82-70-8028-0952													



10年保存

受付局控



* E N 1 5 2 2 0 5 6 7 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 6 6 9 5 6 3 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 669 563 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 12 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)					
TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) Postal Code 37883							
		Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight kg	内容品の価格 Value USD6.33	TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.				・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 6 6 9 5 6 3 | P *

item number

EN 157 669 563 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)		
				To (Addressee) Name & Address Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 37883					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.33	TEL 010-8305-1178		
							FAX 010-8305-1178		
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157669563JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment) 37883, KOREA TEL 010-8305-1178 FAX 010-8305-1178	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.33	USD 6.33
総合計 (Total)			1		USD 6.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 157 669 563 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



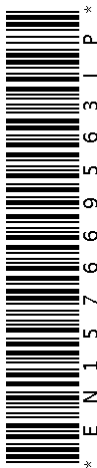
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid			
				g					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
				Suwon Shin Suwon Shin Room 208, 206, 83, Namwon-ro, Ocheon-eup, Nam-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 37883			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8305-1178
Health food						1		USD6.33	FAX 010-8305-1178
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
									<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
									<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 633 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



EN 157669563JP
お問い合わせ番号(item number): EN 157669563JP

Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8305-1178		KOREA FAX 010-8305-1178		Postal Code 37883		Namwon-ro, Ocheon-eup, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)		10年保存 受付局控	
ご依頼主 氏名		内容品詳細 health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 150g. 33		価格 633		損害賠償額 (円) 633	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8305-1178		KOREA FAX 010-8305-1178		Postal Code 37883		Namwon-ro, Ocheon-eup, Gyeongsangbuk-do (Ocheon-eup, 1st Buyeong Apartment)		10年保存 受付局控			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 594 366 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Noh Hyung-kwon Noh Hyung-kwon Dongyang Home Mart 27-3, Jasan-ro (Yongdu-dong), Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do					
				Postal Code 39591					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3518-2125		
Health food				1		USD6.39	FAX 010-3518-2125		
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 639 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認
ご署名 Signature of the sender				番目 Total number of pieces					
Gangnam Auntie									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



item number

EN 157 594 366 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			
				Noh Hyung-kwon Noh Hyung-kwon Dongyang Home Mart 27-3, Jasan-ro (Yongdu-dong), Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do			
				Postal Code 39591			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3518-2125
Health food				1		USD6.39	FAX 010-3518-2125
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 639 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender				番目 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

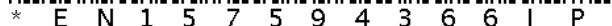
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157594366JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Hyung-kwon Noh Hyung-kwon Dongyang Home Mart 27-3, Jasan-ro (Yongdu-dong), Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do 39591, KOREA TEL 010-3518-2125 FAX 010-3518-2125	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.39	USD 6.39
総合計 (Total)			1		USD 6.39

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 157 594 366 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Noh Hyung-kwon Noh Hyung-kwon Dongyang Home Mart 27-3, Jasan-ro (Yongdu-dong), Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do Postal Code 39591		Country KOREA TEL 010-3518-2125 FAX 010-3518-2125				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____	次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value		639 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p> Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo </p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p> EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 </p>		

Gangnam Aunt ie Gangnam Aunt ie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		お届け先	
Noh Hyung-kwon Noh Hyung-kwon Dongyang Home Mart 27-3, Jasan-ro (Yongdu-dong) . Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do		39591 Postal Code		Country KOREA TEL010-3518-2125 FAX 010-3518-2125		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数	
1		1		正味重量 1506.39		価格 1506.39	
商品見本 <input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 贈り物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品		日本円換算 額合計 (円)		639		受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、開封される場合があることに同意します。

* E N 1 5 7 5 9 4 3 6 6 J P *





10年保存

受付局控

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 1 4 0 8 4 3 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 158 140 843 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Yeo Ye-jin Yeo Ye-jin Room 201, 125 Myeongji-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hongseon-dong)					
		Country KOREA Postal Code 03659					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD	TEL 010-8673-0454 FAX 010-8673-0454
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 8 1 4 0 8 4 3 | P *

item number

FN 158 140 843 JP

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

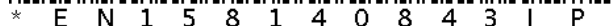
ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158140843JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeo Ye-jin Yeo Ye-jin Room 201, 125 Myeongji-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hongeun-dong) 03659, KOREA TEL 010-8673-0454 FAX 010-8673-0454	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			1		USD 6.17

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



(item number) EN 158 140 843 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Yeo Ye-jin Yeo Ye-jin Room 201, 125 Myeongji-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Hongseon-dong)		67 67			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 03659	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8673-0454 FAX 010-8673-0454
				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 617 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	

Gangnam Aunt ie Gangnam Aunt ie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Yeo Ye-jin Yeo Ye-jin Room 201, Seoul (Hongeur-dong)					
135-0064 TEL +82-70-8028-0952						03659 Postal Code					
JAPAN						KOREA					
FAX						TEL 010-8673-0454					
内容品詳細						荷物要領額 (円)					
HSコード						正味重量					
原産国						価格					
個数						USD 17					
1											
Health food											
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算 額合計 (円)					
						617					
* E N 1 5 8 1 4 0 8 4 3 J P *						受付局控					
10年保存						10年保存					

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 0 7 1 6 9 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 071 695 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
To (Addressee) Name & Address Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment)				Postal Code 49203									
				Country KOREA									
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7222-7621						
							FAX 010-7222-7621						
Health food				2		USD12.40	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <table><tr><td><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</td><td><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</td></tr><tr><td><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</td><td><input type="checkbox"/> その他 Others</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods</td><td><input type="checkbox"/> 書類 Documents</td></tr></table>	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample												
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others												
<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents												
Health food				2		USD13.46							
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value						
							2586 Yen						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。							
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 0 7 1 6 9 5 | P *

item number

FN 157 071 695 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)											
		To (Addressee) Name & Address Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment)			Postal Code 49203													
Postal Code 135-0064 JAPAN					Country KOREA													
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-7222-7621	
				Health food						2				USD12. 40		FAX 010-7222-7621		
				Health food						2				USD13. 46		次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
																<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
																<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
																<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
																日本円換算合計 (円) 2586 Yen		
																Total Value		
																No commercial value for customs purpose only.		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物														この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
																ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 08

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN157071695JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Woo Jeong Seon Woo Jeong Seon #701, 311, Bosu-daero, Seo-gu, Busan (Seodaesin-dong 3-ga, Hwain Apartment) 49203, KOREA</p> <p>TEL 010-7222-7621 FAX 010-7222-7621</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

整付同整



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 8 1 1 4 4 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 811 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Won Yoon-hee Won Yoon-hee 343-dong 1501, 43 Ogeum-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong, Yulgok Apartment) Postal Code 15864	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2618-9970 FAX 010-2618-9970
Health food				3		USD18.18	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 8 1 1 4 4 5 J P *

item number

EN 157 811 445 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Won Yoon-hee Won Yoon-hee 343-dong 1501, 43 Ogeum-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong, Yulgok Apartment) Postal Code 15864	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2618-9970 FAX 010-2618-9970
Health food				3		USD18.18	次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 08

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN157811445JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件(Terms of Payment):</p>
<p>お届け先 (Addressee): Won Yoon-hee Won Yoon-hee 343-dong 1501, 43 Ogeum-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong, Yulgok Apartment) 15864, KOREA</p>	<p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/>贈物 (Gift) <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>TEL 010-2618-9970 FAX 010-2618-9970</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.06	USD 18.18
総合計 (Total)			3		USD 18.18

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Auntie

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 157 811 445 JP

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Won Yoon-hee Won Yoon-hee 343-dong 1501, 43 Ogeum-ro, Gunpo-si, Gyeonggi-do (Geumjeong-dong, Yulgok Apartment) Postal Code 15864		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN						TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2618-9970 FAX 010-2618-9970
Health food				3		USD18.18	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							
20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS 受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問合わせ番号(item number): EN 157 811 445 JP

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 7 8 1 3 4 0 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 813 407 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-sang Kim Soon-sang #503 Model Highville, 46 Jayang-ro 6-gil (Jayang-dong), Gwangjin-gu, Seoul Postal Code 05113	
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Cosmetic Treatment		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7235-0575 FAX 010-7235-0575 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開改される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 8 1 3 4 0 7 | P *

item number

EN 157 813 407 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Soon-sang Kim Soon-sang #503 Model Highville, 46 Jayang-ro 6-gil (Jayang-dong), Gwangjin-gu, Seoul Postal Code 05113					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7235-0575 FAX 010-7235-0575
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods </div> <div> <input type="checkbox"/> その他 Others </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Cosmetic Treatment				1		USD3.79	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 Total number of pieces		<div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; font-weight: bold;">ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 08

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Japan Boy
Japan Boy
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN157813407JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Kim Soon-sang
Kim Soon-sang
#503 Model
Highville, 46 Jayang-ro 6-gil (Jayang-dong),
Gwangjin-gu, Seoul
05113, KOREA

TEL 010-7235-0575

FAX 010-7235-0575

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Japan Boy



(item number) EN 157 813 407 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX				To (Addressee) Name & Address Kim Soon-sang Kim Soon-sang #503 Model Highville, 46 Jayang-ro 6-gil (Jayang-dong), Gwangjin-gu, Seoul Postal Code 05113			
				Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7235-0575 FAX 010-7235-0575
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Cosmetic Treatment				1		USD3.79	
							日本円換算合計 (円) Total Value 996 Yen
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問い合わせ番号(item number): EN 157 813 407 JP

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan JAPAN		お届け先		K.im Soon-sang K.im Soon-sang #503 Model Hightville, 46 Jayang-ro 6-gil (Jayang-dong), Gwangjin-gu, Seoul	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		996		日本円換算額合計 (円)	
135-0064		135-0064		05113		05113	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		TEL010-7235-0575	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		1		価格 USD6.17		正味重量	
Cosmetic Treatment		1		価格 USD3.79		正味重量	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 4 3 8 9 1 5 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 154 389 153 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight		g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address							
		Lee Do-kyeom Lee Do-kyeom #302, Harangville, 23-9, Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34227 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2254-4441 FAX 010-2254-4441		
Health food				1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 1998 Yen		
Health food				1		USD6.23			
Cosmetic Shampoo				2		USD7.58			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 4 3 8 9 1 5 3 J P *

item number

EN 154 389 153 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address		Lee Do-kyeom Lee Do-kyeom #302, Harangville, 23-9, Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34227 Country KOREA				
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
		Health food				1		USD6.17
Health food				1		USD6.23		
Cosmetic Shampoo				2		USD7.58		
No commercial value for customs purpose only.							TEL 010-2254-4441 FAX 010-2254-4441 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 1998 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
ご署名 Signature of the sender								

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

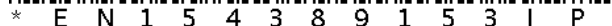
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN154389153JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Do-kyeom Lee Do-kyeom #302, Harangville, 23-9, Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea 34227, KOREA TEL 010-2254-4441 FAX 010-2254-4441	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Cosmetic Shampoo			2	USD 3.79	USD 7.58
総合計 (Total)			4		USD 19.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 154 389 153 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Lee Do-kyeom Lee Do-kyeom #302, Harangville, 23-9, Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea Postal Code 34227							
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2254-4441 FAX 010-2254-4441
Health food						1		USD6.17	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
Health food						1		USD6.23	
Cosmetic Shampoo						2		USD7.58	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 1998 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業 日本郵便 日本郵便</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Lee Do-kyeom Lee Do-kyeom #302, Harangville, 23-9, Jinjam-ro 140beon-gil, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		3227 Postal Code	
内容品詳細		国産国	
HSコード		個数	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	
13		13	
14		14	
15		15	
16		16	
17		17	
18		18	
19		19	
20		20	
21		21	
22		22	
23		23	
24		24	
25		25	
26		26	
27		27	
28		28	
29		29	
30		30	
31		31	
32		32	
33		33	
34		34	
35		35	
36		36	
37		37	
38		38	
39		39	
40		40	
41		41	
42		42	
43		43	
44		44	
45		45	
46		46	
47		47	
48		48	
49		49	
50		50	
51		51	
52		52	
53		53	
54		54	
55		55	
56		56	
57		57	
58		58	
59		59	
60		60	
61		61	
62		62	
63		63	
64		64	
65		65	
66		66	
67		67	
68		68	
69		69	
70		70	
71		71	
72		72	
73		73	
74		74	
75		75	
76		76	
77		77	
78		78	
79		79	
80		80	
81		81	
82		82	
83		83	
84		84	
85		85	
86		86	
87		87	
88		88	
89		89	
90		90	
91		91	
92		92	
93		93	
94		94	
95		95	
96		96	
97		97	
98			

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* F N 1 5 7 9 4 5 1 2 0 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 157 945 120 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage		諸料金 Misc.	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 08	時 (hour)	分 (Minute)			
		総重量 Total gross weight						合計金額 Postage Paid	
		g						円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address									
Kim Joo-hyuk Kim Joo-hyuk No. 102, 303-dong, 35 Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaetul 3 Danji Prugio Apartment)									
Postal Code 135-0064						JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4878-1321 FAX 010-4878-1321 <small>次の場合は口に×をつけてください</small> <small>Insert a cross (x), if the item contains.</small> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						2		USD12.18	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Japan Boy						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			
						・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 7 9 4 5 1 2 0 1 P *

item number

FN 157 945 120 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)				
		To (Addressee) Name & Address Kim Joo-hyuk Kim Joo-hyuk No. 102, 303-dong, 35 Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaetul 3 Danji Prugio Apartment) Postal Code 50902									
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA							
TEL +82-70-8028-0952		FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.18	TEL 010-4878-1321		
									FAX 010-4878-1321		
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
									日本円換算合計 (円) Total Value		
				No commercial value for customs purpose only.						1218 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration:  Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

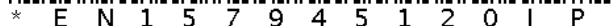
ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN157945120JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Joo-hyuk Kim Joo-hyuk No. 102, 303-dong, 35 Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaetul 3 Danji Prugio Apartment) 50902, KOREA TEL 010-4878-1321 FAX 010-4878-1321	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.09	USD 12.18
総合計 (Total)			2		USD 12.18

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 157 945 120 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



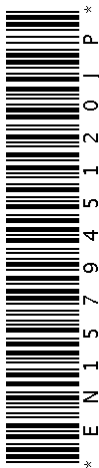
From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight			郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Kim Joo-hyuk Kim Joo-hyuk No. 102, 303-dong, 35 Samgye-ro, Gimhae-si, Gyeongsangnam-do (Samgye-dong, Gujimaetul 3 Danji Prugio Apartment) Postal Code 50902			日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA			TEL 010-4878-1321 FAX 010-4878-1321	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
				2		USD12.18		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1218 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>日本郵政</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	



お問合わせ番号(item number): EN 157 945 120 J P *

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN		郵便先 Kim Joo-hyuk Kim Joo-hyuk No. 102, 303-dong, 35 Sangye-ro, Ginhae-si, Gyeongangnam-do (Sangye-dong, Gujimael 3 Danji Prugio Apartment)		250902 Postal Code		Country KOREA TEL010-4878-1321 FAX 010-4878-1321		国産品 内容品詳細 Health food		正味重量 個数 2		価格 USD18		損害要償額 (円) 国産品見本 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 送込品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		郵送料金 (円) 送料金 (円) 梱重量 <input type="checkbox"/> 合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円) 日本円換算額合計 (円)		受付日付印 Date Stamp 1218		10年保存 受付局控	
---	--	----------------------------------	--	-----------------	--	-------	--	---	--	-----------------------	--	---	--	-----------------------------	--	-----------------	--	-------------	--	---	--	--	--	--------------------------	--	---------------	--

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 8 0 3 8 0 6 4 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 158 038 064 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX		To (Addressee) Name & Address Gu Bong-soon Gu Bong-soon Seongam Maintenance 1st Floor, 231 Gyeongsan-ro (Jungsan-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do Postal Code 38661					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD11.94	TEL 010-9528-1004 FAX 010-9528-1004 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1194 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> ご注意！ </div> この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Family's Choice		社員確認用 <input type="checkbox"/> <ul style="list-style-type: none"> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認 					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 5 8 0 3 8 0 6 4 1 P *

item number

FN 158 038 064 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		To (Addressee) Name & Address				
				Gu Bong-soon Gu Bong-soon Seongam Maintenance 1st Floor, 231 Gyeongsan-ro (Jungsan-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 38661				
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9528-1004	
Health food				2		USD11.94	FAX 010-9528-1004	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	1194 Yen
		No commercial value for customs purpose only.				Total Value		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN158038064JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Gu Bong-soon Gu Bong-soon Seongam Maintenance 1st Floor, 231 Gyeongsan-ro (Jungsan-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do 38661, KOREA TEL 010-9528-1004 FAX 010-9528-1004	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.97	USD 11.94
総合計 (Total)			2		USD 11.94

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Family's Choice



お問い合わせ番号

(item number) EN 158 038 064 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

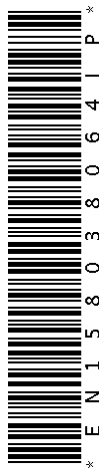


JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		To (Addressee) Name & Address Gu Bong-soon Gu Bong-soon Seongam Maintenance 1st Floor, 231 Gyeongsan-ro (Jungsan-dong), Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do Postal Code 38661		国 Country JAPAN		国 Country KOREA				
TEL +82-70-8028-0951 FAX										
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD11.94	TEL 010-9528-1004 FAX 010-9528-1004 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 1194 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender										

EMS受取書 (Sender's Copy②)

<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>



お問い合わせ番号(item number): EN 158 038 064 JP

✂ 切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 8 9 7 3 4 3 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 156 897 343 JP

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Noh Seong-woo Noh Seong-woo 13, Ochangjungang-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Urimpilyu 1st Apartment) 106-dong, 202 (in front of Yang Ki-yeol) Postal Code 28732									
Country KOREA		Postal Code 28732		10602 Yen							
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-5461-2961 FAX 010-5461-2961							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6		6		6	
Health food		Health food		Health food		6					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 8 9 7 3 4 3 | P *

item number

EN 156 897 343 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		To (Addressee) Name & Address Noh Seong-woo Noh Seong-woo 13, Ochangjungang-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Urimpilyu 1st Apartment) 106-dong, 202 (in front of Yang Ki-yeol)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 28732						
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5461-2961	
									FAX 010-5461-2961	
Health food						6		USD37.08	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>	
Health food						6		USD34.20		
Health food						6		USD34.74		
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.					10602 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		<div>ご注意!</div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。				

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 08

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN156897343JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Noh Seong-woo Noh Seong-woo 13, Ochangjungang-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Urimpilyu 1st Apartment) 106-dong, 202 (in front of Yang Ki-yeol) 28732, KOREA</p> <p>TEL 010-5461-2961 FAX 010-5461-2961</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

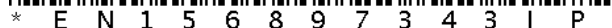
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Family's Choice

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 156 897 343 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		郵便料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		損要償額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Noh Seong-woo Noh Seong-woo 13, Ochangjungang-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Urimpilyu 1st Apartment) 106-dong, 202 (in front of Yang Ki-yeol) Postal Code 28732	
		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		TEL 010-5461-2961 FAX 010-5461-2961	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
		内容品の価格 Value		日本円換算合計 (円) Total Value 10602 Yen	
		内容品の内容 Contents of goods			
		内容品の数量 Quantity of goods			
Health food				6	USD37.08
Health food				6	USD34.20
Health food				6	USD34.74
No commercial value for customs purpose only.					
内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
Country KOREA 日付印 Date Stamp			

Family's Choice Family's Choice Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Noh Seong-woo Noh Seong-woo 13, OchangJungang-ro, Ochang-eup, Cheongwon-gun, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do (Urimpilyu 1st Apartment) 106-dong, 202 (in front of Yang Ki-yeo1)		Postal Code 28732	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 USD34.74		価格 10602	
内容品詳細 Health food Health food Health food		HSコード 6 6 6		原産国 6 6 6		個数 6 6 6		正味重量 USD7.08 USD4.20 			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 5 7 6 7 2 3 1 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 767 231 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Kwang Seo Kwang #709, 39, Yeouidaebang-ro 54-gil (Daebang-dong, Daebang Adena 339), Dongjak-gu, Seoul		Postal Code 06938	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-8505-9075 FAX 010-8505-9075	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8505-9075 FAX 010-8505-9075
Health food				6		USD32.82	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value 3282 Yen
		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall						社員確認用 <input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折の後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 5 7 6 7 2 3 1 J P *

item number

EN 155 767 231 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Seo Kwang Seo Kwang #709, 39, Yeouidaebang-ro 54-gil (Daebang-dong, Daebang Adena 339), Dongjak-gu, Seoul		Postal Code 06938	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-8505-9075 FAX 010-8505-9075	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8505-9075 FAX 010-8505-9075
Health food				6		USD32.82	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 3282 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.47	USD 32.82
総合計 (Total)			6		USD 32.82

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall



お問い合わせ番号

(item number) EN 155 767 231 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		損害要償額 総重量 Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		To (Addressee) Name & Address Seo Kwang Seo Kwang #709, 39, Yeouidaebang-ro 54-gil (Daebang-dong, Daebang Adena 339), Dongjak-gu, Seoul Postal Code 06938					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 6	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD32.82	TEL 010-8505-9075 FAX 010-8505-9075 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender		日本円換算合計 (円) Total Value 3282 Yen					

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>		



EN 15576 7672311P*

お問い合わせ番号(item number): EN 155 767 231 JP

✂ 切り離し後、
✂ 両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

[illegible]

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 4 4 8 3 3 6 6 I P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 154 483 366 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		時 (hour)		分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Sundry charges	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 08									
		総重量 Gross weight						合計金額 Postage Paid					
		Total gross weight _____ g						円 (yen)					
To (Addressee) Name & Address													
Park Seo-yeon Park Seo-yeon Room 404, New The Well Apartment, 195, Gyeongin-ro, Michuhol-gu, Incheon													
Postal Code 135-0064 JAPAN										Postal Code 22106 KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2632-6354				
Cosmetic Shampoo						1		USD3. 79	FAX 010-2632-6354				
Health food						1		USD6. 23	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>				
Health food						1		USD6. 17					
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1619 Yen				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。			社員確認用 <input type="checkbox"/>	
ご署名 Signature of the sender Gangnam Auntie						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.			・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象（20万円超）が確認				

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 4 4 8 3 3 6 6 | P *

item number

EN 154 483 366 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		To (Addressee) Name & Address Park Seo-yeon Park Seo-yeon Room 404, New The Well Apartment, 195, Gyeongin-ro, Michuhol-gu, Incheon			Postal Code 22106					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA			Postal Code 22106			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			TEL 010-2632-6354			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	FAX 010-2632-6354	
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
Cosmetic Shampoo						1		USD3.79	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
Health food						1		USD6.23	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
Health food						1		USD6.17	<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
									日本円換算合計 (円) Total Value	
				No commercial value for customs purpose only.				1619 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 08
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN154483366JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Seo-yeon Park Seo-yeon Room 404, New The Well Apartment, 195, Gyeongin-ro, Michuhol-gu, Incheon 22106, KOREA TEL 010-2632-6354 FAX 010-2632-6354	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 3.79	USD 3.79
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
総合計 (Total)			3		USD 16.19

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Gangnam Auntie



お問い合わせ番号

(item number) EN 154 483 366 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 08		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g			郵便料金 諸料金	
		To (Addressee) Name & Address Park Seo-yeon Park Seo-yeon Room 404, New The Well Apartment, 195, Gyeongin-ro, Michuhol-gu, Incheon Postal Code 22106			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-2632-6354 FAX 010-2632-6354 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents </div> </div>	
Cosmetic Shampoo				1		USD3. 79		
Health food				1		USD6. 23		
Health food				1		USD6. 17		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1619 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Auntie Gangnam Auntie Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>	

[illegible]